

## ERROBI

**AINHOA, EZPELETA, HALTSU, ITSASU,  
JATSU, KANBO, LARRESORO, LUHUSO,  
UZTARITZE, ZURAIDE**

EKAINA 2025

EUSKAL HERRIKO MONETA

### AINHOA

- 🏠 **Hôtel Restaurant Argi Eder** (hotel - jatetxe)
- 🏠 **Hôtel Restaurant Ithurria-Café Ezkurra** (hotela - izar bateko jatetxea Michelin gidaliburuan - ostatua - etxeko erreximenten fabrikazioa)
- Meubles Iñaki** (altzari eta eskailera sorkuntzak neurrira)
- ☑️ **Office de Tourisme d'Ainhoa** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» Gutunen salmenta)
- Régie d'Ainhoa : Services en mairie** (herriko etxeko zerbitzuak - egur zatien salmenta - eremu publikoaren kudeaketa - fotokopiak - hondakin ontzien alokatzea)
- 🏠 **Segida** (sukaldaritza ttipia, Ezpeletako biperraren ekoizpena - zerriak eta urde eta barazkien gazitzea)
- 🏠 **Ur Hegian** (hotela - jatetxe - ostatu)
- 🏠 **Uronakoborda** (Ezpeleta sormarkato biperra - kintoko euskal zerria)

### EZPELETA

- 🏠 **Ama Luma** (jantzi salmenta - osagarriak)
- Amaiana** (pizzeria eta ogitarteko saltegia - euskal pastizak - etxeko izozkiak - eramateko)
- 🏠 **Association des parents d'élèves Biper Hazia** (eskola publiko elebiduneko burasoen elkarte)
- 🏠 **Association sportive des jeunes d'Espelette** (Futbol taldea)
- 🏠 **Bar Restaurant Etxemendi** (ostatu - jatetxe tradizionala)
- 🏠 **Belazkabieta** (Ezpeletako sormarkako biperra, Itsasuko gerezien erreximentak - bildoskia - sagar jusa - asto bizkarrean ibilaldiak)
- 🏠 **Belhara Berde** (lineako CBD salmenta)
- Bertso Berriak** (euskal herriko markak eta kultura-liburuak - KDak - jantzigintza)
- 🏠 **Biper Berri** (tokiko informazio egunkari sortzea eta banatzea)
- 🏠 **Boulangerie Berterreix** (okindegia - pastizegilea)
- ☑️ **Bureau d'Accueil Touristique d'Espelette** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» Gutunen salmenta)
- 🏠 **Cheri tiki** (emakumeentzako arropak - osagarriak - zeremoniako arropak haurrentzat)
- 🏠 **Chez Kantxa** (ileapaindegia)
- 🏠 **Choko Ona Espelette** (jatetxea - sukaldaritza modernoa eta asmatzailea - lekuko ekoizpenekin egina)
- 🏠 **Comité des fêtes d'Espelette** (besteen antolatzailea)
- 🏠 **Dr Florence Xavier** (aho artatzailea)
- 🏠 **Elika Denda** (laborarien janari saltegi biologikoa)
- Elkar bat** (obralaritza)
- 🏠 **Etxea Buffat** (erretegiak - eramaitako platerak)

- 🏠 **Ezpeletako Izarra** (Ezpeletako biper ekoizlea eta lekuko ekoizpen salmenta)
- Galerie Cortez** (marrazkilari - eskatutako marrazkiak - laukiak)
- Gauargi** («Munduko Haurrak eta Dantzak» festibal internazionalaren antolakuntza - ganer usteak - tailerrak haurrentzat)
- 🏠 **Glaces à nous** (izotz-eginle artisaua)
- 🏠 **Hurpeau Vincent** (Ezpeletako biperra AB eta Idoki, lore eta barazki ondoak)
- 🏠 **Hôtel Restaurant Euzkadi** (hotel - ostatu - jatetxea)
- 🏠 **Itsasoa** (itsaski salmenta - itsaski platerak - arrainarekin egindako platerak - pizzak)
- Iturralde Etxea** (orroitzapen saltegia)
- L'atelier du piment** (bisita jostagarriak - dastaketak dohainik - ezpeletako biperraren eraldaketa)
- 🏠 **Lorez Lore** (ezti ekoizlea eta erlategiko produktuak)
- 🏠 **Lurretik** (biper ekoizlea - lekuko ekoizpen saltegia - etxaldearen bisitak dohan maiatzetik urria arte)
- 🏠 **Maison Pariès** (txokolategile - pastizagile - izozkigile)
- Mon Pimentier** (Ezpeletako biper ekoizpena eta transformazioa - sukaldaritza tailerak eta arte galeria)
- 🏠 **Pharmacie Lacour** (farmazia eta parafarmazia)
- Restaurant Pottoka** (jatetxea - ostatua)
- Stéphane Michelena** (baratzezain - Ezpeleta sormarkako biperra - Arto Gorria)
- 🏠 **Talde Lana** (sorkuntza grafiko tailerra eta ilustrazioak)
- Xingola** (oroitzapen saltegia)

### HALTSU

- Le Bouxon** (kafetegia - jatetxea)
- Maritxu eta Eric Amestoy** (ezpeletako piper ekoizle eta transformatzailea, arroltzeak eta barazkiak)

### ITSASU

- 🏠 **Agence Iltze** (komunikazioa eta komunitatearen kudeaketa: sare sozialak, webguneak, formakuntzak)
- Andere Nahia** (enpresagintzan sartzen diren emazteentzat sustengu eta laguntza)
- 🏠 **Antxondoko Borda** (antxondoa etxaldeko denda - Ossau Irati gasna - Itsasuko gereziak - etxeko zerriak eta etxaldeko ekoizpenak)
- 🏠 **Arroka** (mendiko aktibitateen sustapena)
- Arrokagarai ikastola** (itsasuko ikastola)
- 🏠 **Atelier Massonde** (eskuz egindako likoreak)
- Atharri** (Ezpeletako biper AOP ekoizlea eta baratzezaintza)
- 🏠 **Bagira** (gertakarien antolatzea)
- 🏠 **Balaki ostatu jatetxea** (ostatu eta jatetxe)
- 🏠 **Bat, bi, hirukasko** (mendi ibilaldien antolaketa, Arrokagarai ikastola, AEK eta Goxokiren alde)
- 🏠 **Biper Manex** (Ezpeletako biper ekoizlea)
- 🏠 **Bistrot Etchepare** (ostatua - jatetxea - mublatuen alokatzailea)
- 🏠 **Boulangerie Krakada** (okindegia - pastizategia - dute pastizategia - kafetegia okin ostalaritza eta askariak lekuan bertan eda eramateko - ostatua - brunch-ak erreserbatuz produktu fresko eta tokikoak)
- 🏠 **Errobil** (berziklategia - espazio sozial eta kulturala)
- 🏠 **Evasion 64** (rafting - canyoning - hydrospeed - edantegia et jateko lekua)
- GAEC Aroztegi** (Ossau Iraty Gasna transformazio, - barazki eta Ezpeletako biper biologiko)
- 🏠 **GAEC Iguzki Lore** (ardi ilegorriaren esnez egindako etxalde ttipiko laborantzako produktuak : esne xuria, gasna frekoa, izozki italiarra - Ingurumen balio handiko etxaldea)
- 🏠 **Goxoki gaztetxea** (gaztetxea)
- Haranea** (baserriko xerri eta oilasko hazkuntza eta salmenta - Ezpeletako biper biologiko - Idoki labela)

- 📍 **Hôtel restaurant du Chêne** (hotela - jatetxea)
- Itsasuko gau eskola** (formakuntza - euskararen irakaskuntza helduentzat)
- K-Caravane** (gertakari-entzatat komun idor ibilkarien kontzepzio - alokatze eta salmenta)
- 📍 **Logis Confort Errobi** (garbigelako tresneria - berokuntza - aireztapena - energi berriak - RGE kalifikazioa)
- 📍 **Marka** (seinaletika - erreprografia - tixerta pertsonalizatuak)
- 📍 **Menditarrak** (itsasuko besta komitea)
- 📍 **Ona'ta Bio** (bio janari saltegia - tokiko ekoizpenak; - fruituak eta barazkiak)
- 📍 **Patxi Arotçarena** (dentista kirurgilaria)
- Régie mécénat complexe sportif Balaki** (emaitzak Balaki trinketearako)
- Régie produits divers Itxassou** (liburutegiko kide-tza - liburuak saltzea - herriko gelen alokatzea - tenis zelaia alokatzea - fotokopiak)
- 📍 **Txistulari** (familiako hotel eta jatetxe tradizionala)
- Ursumu** (ardi gasna - esnea - gaztanbera - jogurta, Itsasuko gerezi erreximentu eta beste ekoizpenak)
- JATSU**
- 📍 **Association Oihaneki** (ekiterapia eta basoko ongizaterako laguntza)
- KANBO**
- 📍 **Alaman et Macdonald** (arkitektura)
- 📍 **Andoni Setoain** (medikuntza orokorra)
- 📍 **Auberge chez Tante Ursule** (hotela - ostatua - jatetxea)
- 📍 **Banaka** (berinezko perlen fabrikazio tailerra eta tokiko arte artisautza)
- 📍 **Belarri** (label diskografikoa)
- 📍 **Bijouterie Pagola** (bitxi-denda - erloju-denda - Konponketak)
- 📍 **Biperduna** (sasoiko barazki eta Ezpeletako biper ekoizpen biologikoa, airepean eta permakulturan - fruitak, tisanak, kontserbak, kombucha, barazkiak laktosarekin hartizituak, zero plastikozko hortzetako pasta - salmenta baserrian - Kanbo merkaturuan ostiraleta, Angeluko Quintaou merkaturuan igandeetan)
- 📍 **Bureau de l'Office de Tourisme de Cambo-les-Bains** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» Gutun salmenta)
- 📍 **Camping Bixta Eder** (kanpalekua - askariak - ostatua)
- 📍 **Chai Ludo** (kalitatezko janari saltegia - arno sotoa)
- 📍 **Chapelet Saint Jean** (elektrizitatea, berogailu eta aire girotua)
- 📍 **Coiffure Elle & Lui** (ile apaindegia gizon - emazte eta haurrentzat)
- 📍 **Comité des fêtes de Cambo** (kanboko besta komitea)
- Domaine Xixtaberri** (ahabia biologikoaren bilketa - publikoari idekia)
- Errobi ikastola** (ikastola)
- 📍 **Ezti-txu Mailharrancin** (medikuntza orokorra)
- 📍 **Fabrika** (gizonezko jantziak - gehigarriak eta zapatak)
- 📍 **Fashion takoin** (jantzigintza eta osagarri denda, - euskal markekin)
- Ferme Harizkazuia** (ezti ekoizlea eta erlategiaren ekoizpenak - Baxerri pedagogikoa)
- 📍 **François Camescasse** (dentista kirurgikoa)
- 📍 **Gitem Ets Larramendy** (etxetresna elektronikoen salmenta eta konponketa - telebistak - hi-fi, plantxak - egur berogailuak - antenak - parabolak)
- Herri Urrats** (euskararen sustatzea)
- 📍 **Hiriburu Conduite** (auto eskola)

- Iken Optika** (optikaria)
- 📍 **Imprimerie Mendiboure - Arizmendi** (inprimategia - komunikazioa)
- 📍 **Integrazio Batzordea** (ezberdintasuna ikastolan integratzeko eta familiei sostengua ekartzeko)
- 📍 **Ipartek** (informatika eta telefonia salmenta eta konpontzea - mugikorrendako harpideak - laguntza eta aholkuak)
- 📍 **Iñaki Noblia** (arkitektoa)
- 📍 **Joana Bimboire** (dentista kirurgikoa)
- 📍 **Kanboarrak** (pilota taldea)
- 📍 **Kukuka** (apaingarri saltokia)
- 📍 **La villa bleue** (hotela, jatetxea)
- 📍 **Latsarria** (elkarte kulturala - gertarien antolatzeak)
- 📍 **Lau Haizeak** (ostatua - pintxoak)
- 📍 **Les Musardises** (jostailuak - opariak - liburuak - papertegia)
- 📍 **Loetitia Bonnet** (DO biodinamikoa osteopata)
- 📍 **Mendi berdea** (jatetxea)
- 📍 **Moment déco** (apaingarri eta oroigarri saltokia)
- 📍 **Naturala** (bio janari saltegia - ekoizpen natural eta dietetikoak - Laborantza Biologikoa eta Bai euskarari labelak)
- 📍 **Office de Tourisme de Cambo-les-Bains** (turismo bulegoa)
- 📍 **O'Burger Shop** (jan-lasterreko ostalaritza)
- Piscine de Cambo-les-Bains** (udako igerilekua)
- Seaska** (irakaskuntza)
- Seaskaren Lagunak** (seaska laguntza bere misio eta eginbeharrak bete ditzan - euskarazko irakaskuntzaren sarea (ikastolak) sostengatzea)
- Studio Kutzu** (sare sozialak - webgunea - grafismoa eta formakuntzak)
- 📍 **Terrae** (jatetxe gastronomikoa bertako produktuekin)
- 📍 **Topatopia** (topatopia jakintza banaketaren festibala)
- 📍 **UCA de Cambo-les-Bains** (merkatarien eta artisauen elkarte)
- Xalbador kolegioa** (kolegioa)
- 📍 **Xiberua** (ondoko janari saltegia)
- LARRESORO**
- 📍 **Aldaburua** (ostatu - hotel - jatetxea)
- 📍 **Alki SA Scop** (altzari fabrikazioa)
- Alokatu** (material alokatzea besta - bazkari - ezkontza eta abarrentzat)
- 📍 **Bipia** (Ezpeletako biperrarekin egindako lekuko ekoizpenen fabrikazioa eta salmenta)
- Cabinet d'Ostéopathie Jeremy Larronde** (osteopatia)
- 📍 **Docteur Iribarren** (medikua)
- 📍 **Façon Cuir** (zaldi zelagintza eta larruki produktuen fabrikazioa - Zaldi zelen erreparatzea)
- 📍 **Hatsa sport** (osasun bainuetxe - kardio-indartzea - talde ikasgaiak - etxeko bideo ikasgaiak)
- Inox Pyrénées** (neurrira egindako inoxezko fabrikazioa)
- 📍 **Joana Esteben** (dietalari nutrizionista bulegoan edo etxean)
- Pilotari Sports** (kirol saltegia eta kirol fabrikatzeak)
- 📍 **Vival Larressore** (janari saltegia - janari prestatzailea - prentsa - tabako saltegia - liburutegi solidarioa eta pakete igortzea)
- LUHUSO**
- 📍 **Errobi peinture** (pintura profesional saltokia, profesional eta partikularrentzat)
- Geretx** (garagardoa - lupulua eta malta fabrikatzea)
- Luhusoko Xaneta Gaztetxea** (gaztetxe)
- Salle Harri Xuri** (ikusle gazteendako eta publiko)

guztiendako zuzeneko emanaldia)

**Souffleur de verre Jean Marie Rimbault** (berina ufatzailea - ikastaroak eta inimizazioak - ostalaritza - tailer saltegia)

## UZTARITZE

- 📍 **Adar Kopa** (herriko elkarte bizitza sustatzea - laguntzaileen engeiamendua bultzatzea)

**Anim'Aktion** (gertakariak - material alokatzea - puzgarriak - animazioak)

**Apalaga** (ahuntz hazkuntza eta gasna eraldaketa)

- 📍 **Benta Karo** (lauzen salmenta partikular eta profesionalentzat)

**Bil ta bila** (puskileri antolatzea edo laguntzea antolatzen, euskarazko murgiltze sisteman desgaitasuna duten ikasleentzako eskola inklusio proiektuen mesedetan)

**Boubamed** (migratzaileentzako laguntza)

- 📍 **Boucherie Charcuterie Ursuya** (harategia - urdaitegia)

- 📍 **Bruno Sono** (ikus-entzunezko ekipoaren alokairua. Zerbitzu teknikoak eta DJ Speaker animazioa)

- 📍 **CAPB : Piscine Landagoyen d'Ustaritz** (Euskal Hirigune Elkargoko igerilekua Uztaritzen - Sartzeak - 10 sartzeko txartelak - Igeriketa eskola - ur gimnastika - uretako baratzea)

- 📍 **Chez Poulpe** (jatetxea, arrain espezialitatea)

- 📍 **Comité des fêtes d'Herauritz** (besta eta kultur ekitaldien antolaketa)

- 📍 **Errobiko kaskarotak** (Euskal dantza, musika eta kultura sustatzen dituen elkarteak)

**Esku Zabal** (sophro analista - sofrologoa - jaioberriko eta hezkuntzako laguntzailea - haurtxoendako masajea eta ekartzeko xarpa)

- 📍 **Frédéric Badel** (psikiatra)

- 📍 **Garage Lapurdi** (auto garajea)

- 📍 **Guapita Café** (gozotegia - kafetegia - dute saloia)

- 📍 **Gure Irratia** (elkarte irratia)

**Hegalaldia** (fauna basatiaren babesaren aldeko elkarte departamentalak)

- 📍 **Hemengo** (gasnategia - esnekitegia - tokiko etxaldeko ekoizpenak - sasoiko barazki biologikoak)

**Herri soinu** (euskal kultur ekitaldien antolaketa, musika eta dantza : Hartzaro, herri uztza)

🌿 **Hobeki Coiffure** (ile - apaindegia - gizon eta emazteendako)

- 📍 **IKAS euskal pedagogia zentroa** (dokumentazio zentroa - argitaletxea)

**Izarte komunikazioa** (komunikazioa - publizitatea - grafismoa)

**JB Graphiste** (diseinatzaile grafikoa - komunikazio bisuala)

- 📍 **Kinésiologue Martine Andiazabal** (kinesiologia, magnetismoa, masaje energetikoak)

**Lapurten Biltzarra** (euskal kulturaren sustapena)

**Latsa elkarteak** (sukaldaritza)

- 📍 **Leku Eder** (jatetxea - kafetegia - ostalua - tabako seltegia - prentsa)

- 📍 **Les jardins de Harda** (lorezaintza BLE eta permakultura)

**Louis Dassance Ikastola** (euskarazko lehen mailako eskola)

**Mairie d'Ustaritz** (orri salketa - orri igortzea - salak alokatzea - tennis kirol zelai alokatzea (Etxeparea eta Landagoyen) - Trinketa eta Kiroleta ezker pareta alokatzea - ibilaldi gidaliburu eta lehengo Uztaritze gidaliburu salmenta - materiala prestatzea)

**Mairie d'Ustaritz-Médiathèque** (abonamendu saltzeak, inprimatzeak, fotokopiak, informatika tailerrak, proiektagailu prestatzeak)

- 📍 **Otsolarrean** (baratzezaintza eta eraldatze

dibertsifikatua, ekologikoa eta Idoki - olonarrik gabe eta ongarri berdeak pentokan)

**Uda leku Uztaritze** (euskaldun aisialdien harrera )

- 📍 **Usta Info** (profesionalendako mantentze-lanak - informatikoen konponketa eta salmenta - informatika eta Interneteko zerbitzuak - sakelako telefono eta tableten salmenta eta konponketa)

**Uztaritzeko Hitzopen Gaztetxea** (uztaritzeko gazteek kudeatutako kultur eta pesta gunea)

## ZURAIDE

- 📍 **Boulangerie du fronton** (okindegia - pastizategia - askaria)

- 📍 **Comité des fêtes de Souraïde** (Herriko besteen batzordea)

- 📍 **Hôtel Restaurant Bergara** (ostatu - jatetxe - hotel)
- Institut de beauté Goxoki** (edertasun artak eta kozmetiken salmenta)

- 📍 **Kanpo** (Euskal Herriko naturan ibilaldiak antolakuntza, banakako jendearentzat eta enpresa mintegientzat. Turismo iraunkor eta ekologikoarekin engeiatua den agentzia, Turismo Iraunkorraren Eragileetako kidea eta 2022an Slow Tourisme 64 -ko saridun)

- 📍 **Ko'Lore** (ileapaindegia)

**Parc ttiki leku** (haurrentzako joko parkea 12 urte arte)

**Piscine de Souraïde** (udako igerilekua)

- 📍 **Pittika** (ahuntz gasnaren fabrikazio eta salmenta (gasna, gasna freskoa, gasna pikorrak) - pittikak sasoian)

- 📍 **Sorkuntza** (sorkuntza markaren sortzailea - ilustrazioak - ehungintzako serigrafiak)



*Euskoren kide diren herriak.*

**AINHOA - EZPELETA - ITSASU - UZTARITZE**



*Nun kideku, aldatu edo eusko  
billeteak konduzik atera?*

### KANBO



**Fashion Takoin**, Terrasses karrika 43

Astelehenean: 14:45-19:00

Asteartetik larunbatera: 9:45-12:45/14:45-19:00

### EZPELETA



**Lurretik** Jeu de Paume plaza, 55

Astelehenean igandea arte 9:30/12:30 eta 14:00/18:00

### ITSASU



**Ona'ta Bio**, Ordokia eremua

Astelehenean larunbatera: 9:00-13:00/15:00-19:30

Igandean: 10:00-13:00

### UZTARITZE



**Hobeki Coiffure**, Bazter karrika

Asteartean, asteazkenean eta ostegunean: 9h30-18:00

Ostiralean: 9:00-19:00. Larunbatan: 9:00-17:00



*Nire erosketen %3a elkarte bati  
itzuliak!*

*Urteko atxikimenduari esker...*

Ipar Euskal Herriko elkarte bat lagundu dezakezu. 30 lagunek elkarte bati babesak ematen badiote, elkarteak, dohaintza moduan, zu eta beste babesleek euroetatik euskoetara trukaturako diru zamararen %3a eskuratuko du.

*Euskoetan aldatua den euro bakoitza...*

Erreserba fondo batean jarria da Crédit coopératifen eta NEFen, eta banketxe etiko horiei beraien aktibitatea garatzen laguntzen die.

**Saltegi berriak**

 **Euskokart/euskopay**

 **Aldaguneak**

 **Saltegiak** *nun proposatzen duten diru gutunak pasatzen diren kide ez direnentzat*



**Euskal Moneta**

38 Cordeliers Karrika 64100 Baiona  
05 33 47 54 11

info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org  
facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta